Narrativa de Procesos Fecha: 11/3/2024

AR-4.ARLI.Pc.141

Revisión: 4





## 1. CUADRO DE REVISIONES Y APROBACIÓN:

REV:	FECHA:	DETALLE DEL CAMBIO:
2	12/05/2022	Se modifica en puntos 7 y 8 procedimientos y formularios eran BNDI-0012; BNDFI-0012-1 y BNDI 0013-1/3/4
3	21/12/2023	Se modifica en puntos 6 cambio de número de licencia API era 0152 es 0156 y punto 8 código de formulario de riesgo.
4	11/03/2024	Se modifica Punto 4 "Roles y Responsabilidades".

Elaboró	Revisó	Aprobó
Jonatan Ciereszko	German Diaz Bollea	Ignacio Neme
Ingeniero de Diseño	Jefe de Ingeniería,	Gerente de U.N.
ingeniero de Diserio	Desarrollo y Calidad	Artificial Lift

### 2. OBJETIVO DEL PROCESO

El objetivo del Proceso General de la Unidad de Negocios de Artificial Lift consiste en describir las actividades de diseño, desarrollo, fabricación y provisión de bombas de profundidad y sus respectivos repuestos para los sistemas de extracción artificial por bombeo mecánico para la industria del Petróleo y Gas. Así como los servicios de reparación y de armado de bombas mecánicas de profundidad y las actividades correspondientes a las ventas de PCP (Progressive Cavity Pumps), Controladores y Variadores.

### 3. ALCANCE

Todas las actividades desarrolladas por la Unidad de Negocios, desde el diseño (donde aplica) hasta la venta de los productos o el servicio.

Narrativa de Procesos Fecha: 11/3/2024

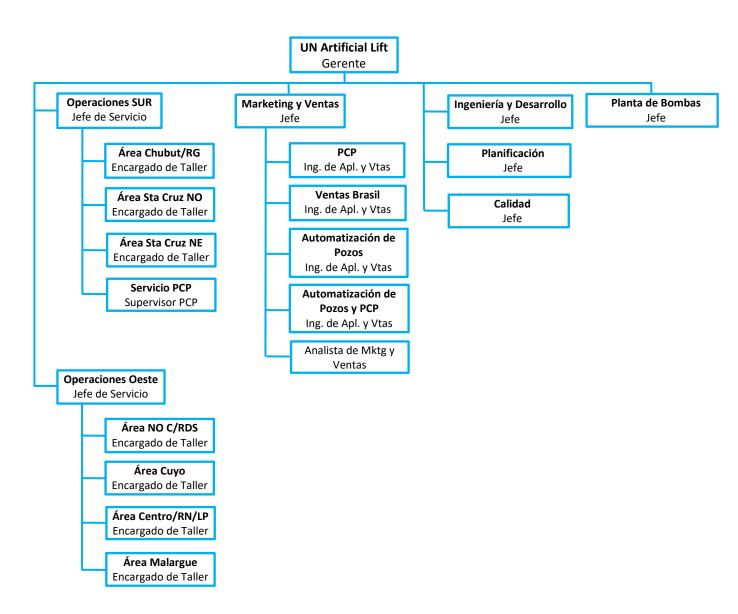
AR-4.ARLI.Pc.141

Revisión: 4





## 4. ROLES Y RESPONSABILIDADES



Los roles y responsabilidades están detallados en las descripciones de puesto según el formulario de RRHH Fo.PSE.RH.31.01.

Narrativa de Procesos Fecha: 11/3/2024

AR-4.ARLI.Pc.141

Revisión: 4





### 5. DEFINICIONES

Conceptos	Significado
CN	Comunicado de necesidad
CTRL	Controladores
ML	Mercado Local
ME	Mercado Externo
Operaciones	Servicios efectuados en la Unidad de Negocios
PCP	Progressive Cavity Pump (Bomba de Cavidad Progresiva)
SFB	Sistema Fabril Bolland
Solped	Solicitud de Pedidos
Var	Variadores

### 6. DESARROLLO

### **6.1 Lineamientos Generales**

La Unidad de Negocios Artificial Lift comercializa productos para brindar soluciones a la extracción artificial de petróleo. La principal actividad es la comercialización, reparación y armado de:

- Bombas Mecánicas de Profundidad y sus respectivos repuestos.
- Bombas de Cavidad Progresiva (PCP) y sus respectivos repuestos.
- Controladores y sus respectivos repuestos.
- Variadores y sus respectivos repuestos.
- Accesorios para procesos de Artificial Lift.

Los diseños de bombas mecánicas de profundidad son de acuerdo con la especificación API 11AX (Licencia API11AX-0156) y con diversos materiales según sean las necesidades de los clientes.

Todos estos productos son fabricados en nuestra Planta Industrial "Egon Ostry", en Comodoro Rivadavia, certificados por las normas internacionales ISO 9001 y API Q1 desde donde se abastece al mercado argentino y se exporta a más de 10 países de todo el mundo.

Los diseños y repuestos de PCP son provistos de acuerdo a los diseños de la empresa PCM con la cual se posee un contrato de representación.

Algunos de estos repuestos son fabricados desde nuestra Planta Industrial "Egon Ostry", en Comodoro Rivadavia, certificado por la norma internacional ISO 9001 desde donde se abastece al mercado argentino.

Los diseños y repuestos de Controladores y Variadores son de marcas variadas con gran reconocimiento en el mercado.

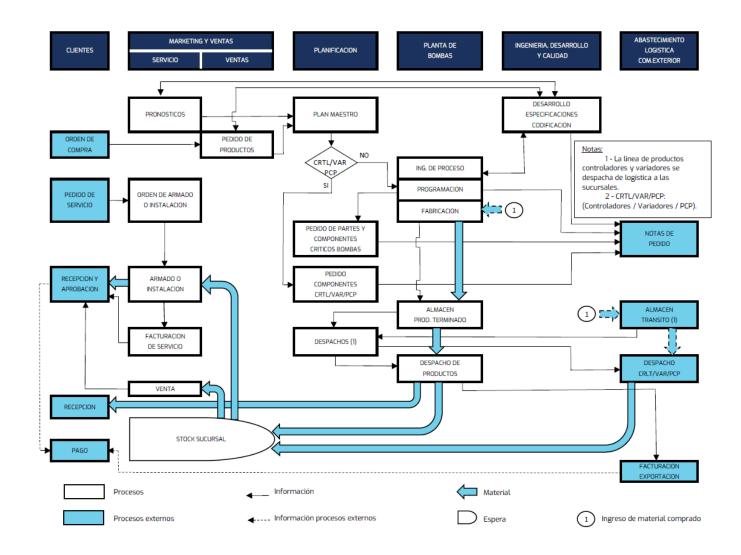
Narrativa de Procesos

AR-4.ARLI.Pc.141

Fecha: 11/3/2024 Revisión: 4



## 6.2 Flujograma



Narrativa de Procesos

AR-4.ARLI.Pc.141

Fecha: 11/3/2024 Revisión: 4





# 6.3 Dependencias y puntos de contacto con otros procesos

## 6.3.1 Input/output

Inputs y Output de las diferentes áreas del Proceso:

Inputs	Process	Outputs
Ordenes de compra (ME)		Necesidades reales
Pagos		Cotizaciones
Codificacion de productos		Recomendaciones de
nuevos		profondidades de trabajo
Calculos de profundidades de		Planos, Informe de Fallas y
trabajo	VENTAS	Boletines técnicos
Planos, Informe de Fallas y Boletines técnicos	VEITIAS	Factura de productos
Fechas de plazos de entrega		Fechas de plazos de entrega
Fechas de entrega de		Fechas de entrega de
materiales		materiales
Aviso de despacho de		Aviso de despacho de
materiales		materiales
materiales Inputs	Process	materiales  Outputs
	Process	
Inputs	Process	Outputs
Inputs Pagos	Process	Outputs  Pronosticos de talleres (ML)
Pagos Pedido de servicio Codificacion de productos nuevos	Process	Outputs  Pronosticos de talleres (ML)  Necesidades reales
Pagos Pedido de servicio Codificacion de productos	Process	Outputs  Pronosticos de talleres (ML)  Necesidades reales  Cotizaciones  Recomendaciones de
Pagos Pedido de servicio Codificacion de productos nuevos Calculos de profundidades de	Process	Outputs  Pronosticos de talleres (ML)  Necesidades reales  Cotizaciones
Pagos Pedido de servicio Codificacion de productos nuevos Calculos de profundidades de trabajo		Outputs  Pronosticos de talleres (ML)  Necesidades reales  Cotizaciones  Recomendaciones de profondidades de trabajo
Pagos Pedido de servicio Codificacion de productos nuevos Calculos de profundidades de trabajo Planos, Informe de Fallas y		Outputs  Pronosticos de talleres (ML)  Necesidades reales  Cotizaciones  Recomendaciones de profondidades de trabajo  Planos, Informe de Fallas y
Pagos Pedido de servicio Codificacion de productos nuevos Calculos de profundidades de trabajo Planos, Informe de Fallas y Boletines técnicos		Outputs  Pronosticos de talleres (ML)  Necesidades reales  Cotizaciones  Recomendaciones de profondidades de trabajo  Planos, Informe de Fallas y Boletines técnicos
Pagos  Pedido de servicio  Codificacion de productos nuevos  Calculos de profundidades de trabajo  Planos, Informe de Fallas y Boletines técnicos  Pedido de ensayo en campo		Outputs  Pronosticos de talleres (ML)  Necesidades reales  Cotizaciones  Recomendaciones de profondidades de trabajo  Planos, Informe de Fallas y Boletines técnicos  Factura de servicios
Pagos Pedido de servicio Codificacion de productos nuevos Calculos de profundidades de trabajo Planos, Informe de Fallas y Boletines técnicos Pedido de ensayo en campo Fechas de plazos de entrega Fechas de entrega de		Outputs  Pronosticos de talleres (ML)  Necesidades reales  Cotizaciones  Recomendaciones de profondidades de trabajo  Planos, Informe de Fallas y Boletines técnicos  Factura de servicios

Narrativa de Procesos Fecha: 11/3/2024

AR-4.ARLI.Pc.141

Revisión: 4





Inputs	Process	Outputs
Inputs  Necesidades estimadas para meses futuros  Necesidades reales  Necesidades de Prototipos  Fechas de entrega  Aceptación de fechas de	PLANIFICACION	Plan maestro  CN productos criticos  Fechas de plazos de entrega  Fechas de entrega de  materiales
entrega de MP		Aviso de despacho de materiales
		Fecha de entrega de
		prototipos
		Aviso de despacho de
		prototipos

Inputs	Process	Outputs
Pedidos (Plan maestro de fabricación)		Necesidad de Materia Prima
Plazos de ntrega		Despachos de productos
Materias Primas		Fechas de plazos de entrega
Insumos		Fechas de entrega de materiales
Semielaborados	Planta de bombas	Aviso de despacho de materiales
Hardware y Software		Fecha de entrega de prototipos
Especificaciones de producto		Aviso de despacho de prototipos
Servicio de mantenimiento de		Informes técnicos de
Montacargas y Puente Grua		validación de diseño
montacargas y racince araa		(ITVD)
Pedidos de despacho		

Narrativa de Procesos Fecha: 11/3/2024

AR-4.ARLI.Pc.141

Revisión: 4





Inputs	Process	Outputs
Pedidos de desarrollo de producto Pedido de Boletines Técnicos Pedido de informe de fallas Resultados de ensayos en campo Pedido de planos de producto final Manual de partes Pedido de evaluación de proveedores Pedido de inspección de	INGENIERIA, DESARROLLO Y CALIDAD	Informes técnicos de fallas  Boletines técnicos  Códigos de piezas  Especificaciones
productos  Materiales y productos de desarrollo  Pedido de desarrollo de MP  Pedido de planos y especificaciones  Resultados de ensayos o		Planos de producto  Pedido de ensayos o pruebas  Armado do despiasos en el
pruebas		Armado de despieces en el SFB  CN de materiales / productos en desarrollo Informe de evaluación de proveedores Informe de inspección de

productos

Narrativa de Procesos Fecha: 11/3/2024

AR-4.ARLI.Pc.141

Revisión: 4





#### **6.3.2** Enlace entre Procesos:

- Comercio Exterior.
- Logística nacional e internacional.
- Compras y Abastecimientos estratégicos.
- RRHH.
- IT y aplicaciones.
- Facilities.
- CSMA.
- Administración y Finanzas.
- Legales.

### 6.4 Detalle del proceso

### 6.4.1 Ventas / Servicio

Ventas arma los pedidos en firmes. Servicio arma los pronósticos semestrales y el del próximo mes en firme. Si son productos nuevos requiere de la codificación a Ingeniería, Desarrollo y Calidad.

#### 6.4.3 Planificación

Planificación unifica las necesidades de materiales y, dependiendo si es para fabricación o productos comprados, pasa la información a Programación de la producción de la Planta de Bombas o hace las Solicitudes de Pedidos (solped) por las necesidades a ser compradas por Abastecimientos.

### 6.4.3 Planta de Mecanizado

La Planta de Bombas programa la producción y emite las solped por las necesidades de Materia Prima o partes/componentes No críticos de bombas. Para el caso de los críticos se informa a Planificación que realiza la solped y hace un seguimiento de los mismos. Una vez que se entregaron los insumos por el área de Logística/Comercio Exterior, procede con la fabricación de acuerdo con la programación de la Planta de Bombas. Si Ingeniería de Proceso de la Planta de Bombas requiere documentación de diseño, solicita las especificaciones a Ingeniería, Desarrollo y Calidad. Una vez terminada la fabricación y con los productos en el Almacén de Productos Terminados, informa a Planificación para que le informe si se debe despachar el material o queda en almacén.

La Planta de Bombas despacha los materiales a los talleres de bombas o clientes con la documentación pertinente del despacho.

### 6.4.4 Ventas / Servicio

a - Ventas emite la factura de las ventas en firme y la envía al cliente para la recepción, aprobación y pago.

b – El servicio (los talleres de bombas) recepciona los productos para tenerlos disponibles para el armado de las bombas requeridas por los clientes. Al armar las bombas/instalación se procede a facturar el servicio (productos + mano de obra) y se envía al cliente para la recepción, aprobación y pago.

Narrativa de Procesos Fecha: 11/3/2024

AR-4.ARLI.Pc.141

Revisión: 4





### 7. INDICADORES DE PROCESOS

- Cumplimiento de entregas a mercado local (Planificación Planta de Bombas).
- Cumplimiento de despacho de exportaciones (Ventas-Planificación).
- Cumplimiento de fechas de entrega (Ventas).
- Evolución de ventas de exportaciones (Ventas).
- Pago de las facturas en termino con vencimiento en el mes (ventas).
- Scrap de fabricación de barriles (Planta de Bombas).
- Scrap de fabricación de fittings (Planta de Bombas).
- Scrap de fabricación de pistones (Planta de Bombas).
- Scrap de fabricación de vástagos (Planta de Bombas).
- Reproceso bruñido (Planta de Bombas).
- Reproceso cromado de barriles (Planta de Bombas).
- Reproceso de fittings (Planta de Bombas).
- Reproceso de pistones (Planta de Bombas).
- Reproceso de vástagos (Planta de Bombas).
- Eficiencia de planta (Planta de Bombas).
- Valorización acumulada de las modificaciones de diseño (Ingeniería, Desarrollo y Calidad).
- Emisión de planos y Autorizaciones de ingeniería (AI) (Ingeniería, Desarrollo y Calidad).
- Remitos pendientes de facturación en servicio de talleres (Servicios).
- Participación de mercado nacional (Servicios).

Ver registro realizado en formulario PE-2.CSMA.Pr.10\_F-01/02 según procedimiento PE-2.CSMA.Pr.10 "Objetivos y planificación para su logro".

### 8. RIESGOS Y CONTROLES

- Estructura operativa onerosa para niveles de actividad bajos.
- Falta de innovación en materia de nuevas tecnologías.
- Falta de Marketing (brochure videos Redes) en nuevos desarrollos de soluciones.
- Conflictos Sindicales derivados de posibles ajustes de estructura
- Perdida de Licencia API 11AX para Bombeo mecánico.
- Variaciones macroeconómicas bruscas más rápidas que los ajustes contractuales.
- Sucesión en línea de mando operativa acotada y en algunos casos, no profesionalizada.

El análisis de riesgo de la Unidad de Negocio se evidencia en el registro de formulario PE-2.CSMA.Pr.26\_F-01 (Revisión por la Dirección) o, en el caso de que hubiera sido necesario un análisis del riesgo por cambio en el contexto, en el formulario PE-2.CSMA.Pr.21\_F-01 (Análisis de Riesgos y Oportunidades).

Narrativa de Procesos

AR-4.ARLI.Pc.141

Fecha: 11/3/2024 Revisión: 4





## 9. NORMAS DE APLICACIÓN

API Q1 Specification for Quality Management System Requerements for

Manufacturing Organizations for the Petroleum and Natural Gas

Industry.

ISO 9001 Quality management systems Requirements.

API 11AX Specification for Subsurface Sucker Rod Pump Assemblies,

Components, and Fittings.

Manual de Gestión de la UN Artificial Lift.

AR-4.ARLI.Pc.141\_An-O1 Índice de procedimientos asociados al proceso.

## **10.ADJUNTOS**

AR-4.ARLI.Pc.141\_An-O1 Índice de procedimientos asociados al proceso.